

# Dr. STORZ Aloe vera 97,5% Gel\*

Medizinprodukt zur physikalischen Juckreiztherapie

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### 1. Anwendungszweck

*Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* dient der Linderung von Juckreiz und pflegt die Haut durch feuchtigkeitsspendende Inhaltsstoffe. Das Produkt nutzt die physikalische Verdunstungskälte der Inhaltsstoffe zur Kühlung von juckenden Hautregionen. Die Kühlung mindert den Juckreiz und unterbindet damit das Bedürfnis zu Kratzen. Dies unterstützt die symptomatische Therapie der ursächlichen Erkrankung.

### 2. Anwendungsgebiete

*Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* ist gebrauchsfertig anwendbar zum topischen oder regionalen Auftragen auf die juckende Haut, hervorgerufen durch Insektenstiche oder Sonnenbrand. Das Produkt ist für den bedarfsweisen wie dauerhaften häuslichen und klinischen Gebrauch sowie für die Pflege von Menschen jeden Alters geeignet.

### 3. Nebenwirkungen

Nebenwirkungen sind bei bestimmungsgemäßer Anwendung des Produkts nicht bekannt.

### 4. Gewebeverträglichkeit, Wechselwirkungen

Es liegen keine Daten vor, die auf eine Gewebeunverträglichkeit der menschlichen Haut von *Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* schließen lassen.

### 5. Gegenanzeigen

*Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* darf nicht bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe angewendet werden.

### 6. Allgemeine Sicherheitshinweise

*Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* ist ausschließlich zur äußerlichen Anwendung bestimmt und darf nicht durch Einnahme, Injektion oder Infusion in den Körper gelangen.

#### Achtung:

Kindern ist der Zugang zu diesem Medizinprodukt zu verwehren. Sicher aufbewahren!

#### Achtung:

Vor der Entnahme von *Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* aus der Packung ist diese auf Unversehrtheit zu prüfen.

### 7. Produkteigenschaften

Insektenstiche und Sonnenbrand hinterlassen oft quälenden Juckreiz. Ebenso geht das Austrocknen der alternden Haut häufig mit intensivem Juckreiz einher.

Durch das physikalische Wirkprinzip der Kühlung kann der Juckreiz auf der Haut gemindert werden. Gerade spezielle wasserreiche Zubereitungsformen bringen durch ihre Verdunstungskälte eine Linderung des Juckreizes. Der Inhaltsstoff Aloe vera besitzt ein hohes Wasserbindungsvermögen und trägt zusätzlich zur Kühlung bei.



*Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* wurde hinsichtlich der Kühlung bei Insektenstichen in einer doppelblinden klinischen Prüfung an der Charité Berlin bei 50 Teilnehmern untersucht. Dabei wurde eine signifikante Steigerung des Kühleffektes festgestellt.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Randomisierte, doppelblinde, teilweise offene, klinisch kontrollierte Studie zur Wirksamkeit und Verträglichkeit von Dioxopromethazinhydrochlorid (Prothanon® Gel), Campher (Vaopin N® Gel) und Aloe Vera (Aloe Vera 97,5% Gel) in topischer Anwendung, im Vergleich zu Placebo und Joder Nichtbehandlung bei Probanden mit provozierten Insektenstichen (Aedes aegyptii), 2004, Charité Berlin, Division of Evidence Based Medicine, Prof. Dr. med. B. Rzyany

### 8. Produktanwendung

*Dr. Storz Aloe vera 97,5% Gel* wird bei Bedarf auf die zu behandelnden Hautregionen deckend aufgetragen und gut eingerieben. Wird das Produkt (nicht unter 5 °C) im Kühlschrank aufbewahrt, erhöht es dessen kühlende Wirkung. Verbrauchte Gebinde und Umkartons sind über den Hausmüll, vorzugsweise getrennt, zu entsorgen.

### 9. Physikalische Produktdaten

Zusammensetzung:

Gereinigtes Wasser, Glycerol 85 %, Phenoxyethanol, Carbopol® ETD 2020, Aloe barbadensis, Natriumedetat, Natriumhydroxid, Tagat L2, Parfümöl Chèvreffeuille Y

\* Dieses Produkt wird aus einem Aloe vera Konzentrat hergestellt.

Aussehen, Geruch: farbloses bis leicht gelbliches Gel mit blumig-erfrischendem Geruch

Haltbarkeit: 30 Monate

Das Mindest-Haltbarkeitsdatum ist in die Faltschachtel geprägt.

Lagerbedingungen: Das Produkt ist in der unversehrten Verpackung trocken bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 25 °C aufzubewahren.

### 10. Lieferspezifikation

30 g Flasche  
100 g Tube  
200 g Tube  
500 g Spenderflasche

### 11. Hersteller / Vertreter

Hersteller und Vertreter des Medizinprodukts:

RIEMSER Arzneimittel AG

An der Wiek 7

17493 Greifswald - Insel Riems

Fon: +49 (0) 38351/76-0

Fax: +49 (0) 38351/308

#### Hinweis:

Bitte Gebrauchsanweisung beachten



# Dr. STORZ Aloe vera 97.5% Gel\*

Medical device for the therapy of physical itching

## INDICATIONS FOR USE

### 1. Therapeutic purpose

*Dr. Storz Aloe Vera 97.5% Gel* is to relieve itching and cares for the skin with its moisturizing ingredients. The product makes use of the physical evaporative loss of the ingredients to cool the itching skin regions. Cooling reduces itching and thus eliminates the impulse to scratch. This supports the symptomatic therapy of the causative disorder.

### 2. Therapeutic indications

*Dr. Storz Aloe Vera 97.5% Gel* is ready to use for the topical or regional application to the itching skin caused by insect stings or sunburn. The product is designed for home use and for the clinic and also for the care of the people of all ages.

### 3. Undesirable effects

Undesirable effects are not known for this product when applied as prescribed.

### 4. Histocompatibility, Interaction

No data is available that suggests there may be a histocompatibility of the tissue to *Dr. Storz Aloe Vera 97.5% Gel*.

### 5. Contraindications

*Dr. Storz Aloe Vera 97.5% Gel* may not be applied when allergy to one of the ingredients is known.

### 6. General special warnings and special precautions for use

*Dr. Storz Aloe vera 97.5% Gel* is solely designed for external application and may not enter the body by swallowing, injecting or infusing.

#### Attention:

Keep out of the reach and sight of children.  
Keep in a safe place!

#### Attention:

Before taking *Dr. Storz Aloe vera 97.5% Gel* out of the package, check the latter for integrity.

### 7. Product properties

Insect stings and sunburn often result in disquieting itching. Just as the dehydration of aging skin is often accompanied by an intensive itch.

The itch on the skin can be reduced by the physical effect of cooling. It is particularly these special watery preparations that bring relief from the itching thanks to their evaporation cooling. The ingredient Aloe Vera has a high water binding capacity and contributes additionally to cooling.

*Dr. Storz Aloe Vera 97.5% Gel* was tested with regard to cooling after insect stings in a double blind clinical trial at the Charité Berlin on 50 participants. A significant increase of the cooling effect was noted.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Randomised, double blind, partially open, clinically controlled study on the effectiveness and compatibility of dioxin promethazine hydrochloride (Prothanon® Gel), camphor (Vaopin N® Gel) and Aloe

Vera (Aloe Vera 97.5% Gel) applied topically, compared to a placebo and / or non-treatment of test persons with provoked insect stings) (Aedes aegyptii), 2004, Charité Berlin, Division of Evidence Based Medicine, Prof. Dr. med. B. Rzany)

### 8. Product application

*Dr. Storz Aloe Vera 97.5% Gel* is applied as required to cover the skin regions to be treated and rubbed in thoroughly.

If the product is kept in the refrigerator (not under 5 °C), the cooling effect is increased.

Used up packaging and outer packaging can be disposed of with domestic waste, preferably separated.

### 9. Physical product data

Composition:

Purified water, Glycerol 85 %, Phenoxyethanol, Carbopol® ETD 200, Aloe barbadensis, sodium aedate, sodium hydroxide, Tagat L2, perfume oil Chèvrefeuille Y

\* This product is manufactured from an Aloe vera concentrate.

Appearance, odour: colourless to slightly yellow gel with flowery, refreshing odour

Shelf-life: 30 months

Best used before date embossed into the folding box.

Storage conditions: The product is to be stored in undamaged packaging, dry at a storage temperature between 5 °C and 25 °C.

### 10. Delivery specifications

30 g bottle  
100 g tube  
200 g tube  
500 g dispenser bottle

### 11. Manufacturer / Distributor

Manufacturer and distributor of the medical device:

RIEMSER Arzneimittel AG  
An der Wiek 7  
17493 Greifswald - Insel Riems

Fon: +49 (0) 3835 1/76-0

Fax: +49 (0) 3835 1/308

#### Note:

Please read indications for use

